

Brüssel, 29. november 2022
(OR. en)

15457/22

Institutsioonidevaheline
dokument:
2022/0389(NLE)

POLCOM 193
COASI 225
ASIE 102

ETTEPANEK

Saatja:	Euroopa Komisjoni peasekretär, allkirjastanud Martine DEPREZ, direktor
Kättesaamise kuupäev:	28. november 2022
Saaja:	Thérèse BLANCHET, Euroopa Liidu Nõukogu peasekretär
Komisjoni dok nr:	COM(2022) 653 final
Teema:	Ettepanek: NÕUKOGU OTSUS seisukoha kohta, mis võetakse Euroopa Liidu nimel Euroopa Liidu ja Jaapani vahelise majanduspartnerluslepingu alusel moodustatud kaubanduse ja kestliku arengu komitees seoses ekspertide nimekirja ning lepingu 16. peatüki asjakohaste artiklite tõlgendamise või kohaldamisega seotud küsimuste arutamiseks kokku kutsutava eksperdikomisjoni kodukorra vastuvõtmisega

Käesolevaga edastatakse delegatsioonidele dokument COM(2022) 653 final.

Lisatud: COM(2022) 653 final



EUROOPA
KOMISJON

Brüssel, 28.11.2022
COM(2022) 653 final

2022/0389 (NLE)

Ettepanek:

NÕUKOGU OTSUS

seisukoha kohta, mis võetakse Euroopa Liidu nimel Euroopa Liidu ja Jaapani vahelise majanduspartnerluslepingu alusel moodustatud kaubanduse ja kestliku arengu komitees seoses ekspertide nimekirja ning lepingu 16. peatüki asjakohaste artikkelite tõlgendamise või kohaldamisega seotud küsimuste arutamiseks kokku kutsutava eksperdikomisjoni kodukorra vastuvõtmisega

SELETUSKIRI

1. KAVANDATAV REGULEERIMISESE

Käesolevas ettepanekus käsitletakse otsust, millega määratakse kindlaks Euroopa Liidu ja Jaapani vahelise majanduspartnerluslepingu artikli 22.3 kohaselt moodustatud kaubanduse ja kestliku arengu komitees liidu nimel võetavad seisukohad seoses järgmiste dokumentide vastuvõtmisega:

- (a) nimekiri isikutest, kes soovivad ja saavad tegutseda ekspertidena ELi-Jaapani majanduspartnerluslepingu 16. peatüki („Kaubandus ja kestlik areng“) asjakohaste artiklite tõlgendamise või kohaldamisega seotud küsimuste arutamiseks kokku kutsutavas eksperdikomisjonis,
- (b) eksperdikomisjoni kodukord.

2. ETTEPANEKU TAUST

2.1. Euroopa Liidu ja Jaapani vaheline majanduspartnerlusleping

Euroopa Liidu ja Jaapani vahelise majanduspartnerluslepingu (edaspidi „leping“) eesmärk on liberaliseerida ja hõlbustada kaubandust ja investeringuid, tihendada lepinguosaliste vahelisi majandussuhteid ning edendada rahvusvahelise kaubanduse arengut viisil, mis aitab kaasa kestlikule arengule.

Euroopa Liidu Nõukogu sõlmis lepingu 20. detsembril 2018 pärast seda, kui Euroopa Parlament oli selle 12. detsembril 2018 ratifitseerinud. Leping jõustus 1. veebruaril 2019.

2.2. Kaubanduse ja kestliku arengu komitee

Lepingu artikli 22.3 lõikega 1 luuakse erikomiteed, sealhulgas kaubanduse ja kestliku arengu komitee, kuhu kuuluvad mõlema lepinguosalise esindajad. Kõik erikomitee otsused ja soovitusel võetakse vastu konsensusel alusel isikliku kohtumise või kirjaliku menetluse tulemusena (artikli 22.3 lõike 3 punkt f).

2.3. Kaubanduse ja kestliku arengu komitee kavandatavad aktid

Vastavalt artikli 16.18 lõike 4 punktile d koostab kaubanduse ja kestliku arengu komitee nimekirja vähemalt kümnest isikust, kes soovivad ja saavad töötada ekspertidena ELi ja Jaapani majanduspartnerluslepingu 16. peatüki („Kaubandus ja kestlik areng“) asjakohaste artiklite tõlgendamise või kohaldamisega seotud küsimuste arutamiseks kokku kutsutavas eksperdikomisjonis.

Nimekiri koosneb kolmest osanimekirjast: kummagi lepinguosalise osanimekirjast ja ühest osanimekirjast, kuhu kuuluvad isikud, kes ei ole kummagi lepinguosalise kodanikud ja kes võivad tegutseda eksperdikomisjoni eesistujana.

Pooled on koostanud esialgse nimekirja kaheteistkümnest isikust, kes soovivad ja saavad täita eksperdikomisjoni liikme ülesandeid.

Nimekiri vastab lepingu artikli 16.18 lõike 4 punkti d nõuetele, mille kohaselt kuulub igasse osanimekirja vähemalt kolm isikut. ELi osanimekiri koosneb neljast isikust ning Jaapani osanimekiri ja ühiselt kokku lepitud eesistujate osanimekiri samuti neljast isikust.

Lisaks võtab kaubanduse ja kestliku arengu komitee artikli 16.18 lõike 2 kohaselt vastu eksperdikoomisjoni kodukorra.

Poolte vahel on koostatud kodukorra kavand.

3. LIIDU NIMEL VÕETAV SEISUKOHT

Liidu nimel võetava seisukoha eesmärk peaks olema võtta vastu ekspertide nimekiri ja kodukord. Seisukoht peaks põhinema kaubanduse ja kestliku arengu komitee otsuse eelnõul.

4. ÕIGUSLIK ALUS

4.1. Menetlusõiguslik alus

4.1.1. Põhimõtted

ELi toimimise lepingu artikli 218 lõikega 9 on ette nähtud otsused, millega kehtestatakse „*lepingus sätestatud organis liidu nimel võetavad seisukohad, kui asjaomasel organil tuleb vastu võtta õigusliku toimega akte, välja arvatud õigusaktid, millega täiendatakse või muudetakse lepingu institutsioonilist raamistikku*“.

Mõiste „*õigusliku toimega aktid*“ hõlmab akte, millel on õiguslik toime asjaomase organi suhtes kehtiva rahvusvahelise õiguse normide alusel. Nende hulka kuuluvad ka sellised õiguslikud vahendid, mis ei ole rahvusvahelise õiguse kohaselt siduvad, kuid „*võivad mõjutada otsustavalt liidu seadusandja vastu võetud õigusaktide sisu*“¹.

4.1.2. Kohaldamine käesoleval juhul

Kaubanduse ja kestliku arengu komitee on lepinguga, täpsemalt Euroopa Liidu ja Jaapani vahelise majanduspartnerluslepinguga loodud organ.

Akt, mille kaubanduse ja kestliku arengu komitee peab vastu võtma, on õigusliku toimega akt. Kavandatav akt on rahvusvahelise õiguse alusel siduv kooskõlas lepingu artiklitega 16.8 ja 22.3.

Kavandatava aktiga ei täiendata ega muudeta kõnealuse lepingu institutsioonilist raamistikku.

Seega on esildatud otsuse menetlusõiguslik alus ELi toimimise lepingu artikli 218 lõige 9.

¹ Euroopa Kohtu 7. oktoobri 2014. aasta otsus kohtuasjas Saksamaa vs. nõukogu, C-399/12, ECLI:EU:C:2014:2258, punktid 61–64.

4.2. Materiaalõiguslik alus

4.2.1. Põhimõtted

ELi toimimise lepingu artikli 218 lõike 9 kohase otsuse materiaaalõiguslik alus sõltub eelkõige selle kavandatava akti eesmärgist ja sisust, mida liidu nimel võetav seisukoht puudutab. Kui kavandatava aktiga taotletakse kahte eesmärki või reguleeritakse kahte valdkonda ning üht neist võib pidada peamiseks või ülekaalukaks, samas kui teine on kõrvalise tähtsusega, peab ELi toimimise lepingu artikli 218 lõike 9 kohasel otsusel olema üksainus materiaaalõiguslik alus, st peamise või ülekaaluka eesmärgi või valdkonna tõttu nõutav õiguslik alus.

4.2.2. Kohaldamine käesoleval juhul

Kavandatava akti peamine eesmärk ja sisu on seotud ühise kaubanduspoliitikaga.

Seepärast on esildatud otsuse materiaaalõiguslik alus ELi toimimise lepingu artikkel 207.

4.3. Kokkuvõte

Ettepanekus esitatud otsuse õiguslik alus peaks seega olema ELi toimimise lepingu artikkel 207 koostoimes artikli 218 lõikega 9.

Ettepanek:

NÕUKOGU OTSUS

seisukoha kohta, mis võetakse Euroopa Liidu nimel Euroopa Liidu ja Jaapani vahelise majanduspartnerluslepingu alusel moodustatud kaubanduse ja kestliku arengu komitees seoses ekspertide nimekirja ning lepingu 16. peatüki asjakohaste artiklite tõlgendamise või kohaldamisega seotud küsimuste arutamiseks kokku kutsutava eksperdikomisjoni kodukorra vastuvõtmisega

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artikli 207 lõiget 3 ning artikli 207 lõike 4 esimest lõiku koostoimes artikli 218 lõikega 9,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) Liit sõlmis Euroopa Liidu ja Jaapani vahelise majanduspartnerluslepingu (edaspidi „leping“) nõukogu 20. detsembri 2018. aasta otsusega (EL) 2018/1907² ja see jõustus 1. veebruaril 2019.
- (2) Lepingu artikli 16.18 lõike 4 punktis d on ette nähtud, et kaubanduse ja kestliku arengu komitee koostab nimekirja vähemalt kümnest isikust, kes soovivad ja saavad tegutseda ekspertidena lepingu 16. peatüki asjakohaste artiklite tõlgendamise või kohaldamisega seotud küsimuste arutamiseks kokku kutsutavas eksperdikomisjonis.
- (3) Lepingu artikli 16.18 lõikega 2 nähakse ette, et kaubanduse ja kestliku arengu komitee võtab vastu eksperdikomisjoni kodukorra.
- (4) On asjakohane määrata kindlaks kaubanduse ja kestliku arengu komitees liidu nimel võetav seisukoht, sest kõnealune otsus on liidu jaoks siduv.
- (5) Lepingu artikli 22.3 lõike 3 kohaselt võib kaubanduse ja kestliku arengu komitee otsuseid vastu võtta ka kirjalikult,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Seisukoht, mis võetakse liidu nimel Euroopa Liidu ja Jaapani vahelise majanduspartnerluslepingu alusel moodustatud kaubanduse ja kestliku arengu komitees seoses ekspertide nimekirja ja lepingu 16. peatüki asjaomaste artiklite tõlgendamise või

² ELT L 330, 27.12.2018, lk 1.

kohaldamisega seotud küsimuste arutamiseks kokku kutsutava eksperdikomisjoni kodukorra vastuvõtmisega, põhineb kaubanduse ja kestliku arengu komitee otsuse eelnõul, mis on lisatud käesolevale otsusele.

Artikkel 2

Käesolev otsus on adresseeritud komisjonile.

Brüssel,

*Nõukogu nimel
eesistuja*